

EDPS



KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

# IL-KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

L-awtorità indipendenti tal-  
protezzjoni tad-dejta tal-UE

## RAPPORT ANNWALI 2020

SOMMARJU EŻEKUTTIV



Aktar dettalji dwar l-EDPS jistgħu jinstabu fuq is-sit web tagħna fuq [edps.europa.eu](https://edps.europa.eu).

Is-sit web jagħti wkoll dettalji dwar karatteristika ta' [sottoskrizzjoni](#) fil-bulettin tagħna.

Waterford, l-Irlanda - Brussell, il-Belġju: Trilateral Research Ltd, Vrije Universiteit Brussel, 2021

© Disinn u Ritratti: Trilateral Research Ltd, EDPS & Unjoni Ewropea

© Unjoni Ewropea, 2021

Ir-riproduzzjoni hija awtorizzata sakemm jiġi rikonoxxut is-sors.

Għal kwalunkwe użu jew riproduzzjoni ta' ritratti jew materjal ieħor li mhuwiex taħt il-Protezzjoni tad-Dejta Ewropea. Drittijiet tal-awtur tas-superviżur, il-permess għandu jintalab direttament mid-detenturi tad-drittijiet tal-awtur.

PRINT	ISBN 978-92-9242-678-1	ISSN -	doi: 10.2804/199850	QT-AB-21-001-MT-C
PDF	ISBN 978-92-9242-656-9	ISSN 1831-0567	doi: 10.2804/551140	QT-AB-21-001-MT-N
HTML	ISBN 978-92-9242-641-5	ISSN 1831-0567	doi: 10.2804/006342	QT-AB-21-001-MT-Q



## INTRODUZZJONI

L-2020 kienet sena ta' sfida, sena li l-ebda wieħed minna ma kien qed jistenna.

Il-pandemija mhux biss bidlet b'mod drammatiku l-mod kif ngħixu u naħdmu; hija ġabet ukoll fiċ-ċentru tad-dibattitu pubbliku r-rwol u n-natura tad-drittijiet fundamentali tagħna, inklużi d-drittijiet għall-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*.

Bil-pandemija feġġet realtà ġdida. Mill-perspettiva ta' awtorità tal-protezzjoni tad-*data*, dan kien l-ewwel u qabel kollox test. Kienet sfida li tiġi żgurata l-konformità fid-dinja diġitalizzata li dejjem qed tikber u li jingħata parir f'waqtu lill-awtoritajiet, lill-kontrolluri u liċ-ċittadini dwar l-aspetti tal-protezzjoni tad-*data* tal-mizuri meħuda minhabba l-pandemija.

L-EDPS wieġeb fil-pront għal dan il-kompitu, wara li stabbilixxa taskforce interna tal-COVID-19, magħmula minn membri tal-unitajiet u s-setturi kollha tal-EDPS, biex jikkoordina u jwettaq b'mod proattiv azzjonijiet relatati mal-interazzjoni bejn il-privatezza u l-pandemija. Filwaqt li nemmnu fir-rwol speċifiku tal-EDPS fix-xenarju istituzzjonali tal-UE, aħna appellajna għal approċċ pan-Ewropew għall-ġlieda kontra l-virus, b'mod partikolari fil-kuntest tal-apps għat-traċċar tal-kuntatti.

Bir-reġim tat-telexogħol, l-EDPS kellu jaġġusta l-approċċ tiegħu fit-twettiq tal-attivitajiet ewlenin tiegħu. Hadna dan bħala opportunità biex ninvolvu ruġna fi djalogu aktar mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati, inklużi l-awtoritajiet pubbliċi, is-soċjetà ċivili u l-akkademja. Komplejna nkunu attivi fil-qasam tal-investigazzjonijiet. Fost l-oħrajn, aħna kkonkludejna l-inkjesta dwar l-użu ta' settijiet kbar ta' *data* mill-Europol u aħna hrignu s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet tagħna wara investigazzjoni dwar l-użu mill-EUIs tal-prodotti u s-servizzi tal-Microsoft, li pprezentajna fit-tieni laqgħa tal-Forum ta' The Hague.

Is-Sentenza “Schrems II”, deċiżjoni storika tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE), ikkontribwixxiet għal dik li diġà kienet sena partikolarment mimlija avvenimenti għal awtorità tal-protezzjoni tad-*data*. L-EDPS ipparteċipa b’mod attiv fil-ħidma tal-EDPB li tirriżulta mis-sentenza, u kkontribwixxa għaliha, b’mod partikolari fir-rigward tal-miżuri li jissupplimentaw l-għodod ta’ trasferiment biex tiġi żgurata l-konformità mal-livell tal-UE ta’ protezzjoni tad-*data* personali. Fl-istess hin, hejjejna l-istrategija tagħna stess li għandha l-għan li tiżgura l-konformità tal-EUIs mas-Sentenza tal-QĠUE.

Filwaqt li ħarisna ’l quddiem, f’Ġunju 2020, ipprezentajna l-istrategija tal-EDPS għall-2020-2024 “Insawru Futur Diġitali Aktar Sikur”, ibbażata fuq **il-Previżjoni, l-Azzjoni u s-Solidarjetà**. F’dan l-ispirtu, l-EDPS ippropona, fost inizjattivi oħra, ir-Riżerva ta’ Esperti ta’ Appoġġ li għandha l-għan li tlaqqa’ flimkien l-isforzi tal-membri tal-EDPB biex jindirizzaw il-ħtieġa ta’ infurzar aktar b’saħħtu tal-liġijiet tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data*.

Aħna komplejna naġixxu bhala konsulent fdat għall-Kummissjoni Ewropea, il-Kunsill u l-Parlament Ewropew dwar il-bosta proposti legiżlattivi u mhux legiżlattivi jew inizjattivi oħra li jaffettwaw id-drittijiet għall-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*. Dan inkluda, pereżempju, l-Opinjoni tagħna dwar l-istrategija Ewropea għad-*data*, dwar l-Intelliġenza Artifiċjali jew id-derogi temporanji proposti mill-qafas tal-privatezza elettronika. Offrejna wkoll l-għarfien espert tagħna lil-legiżlatur bl-Opinjoni fuq inizjattiva proprja tagħna dwar l-użu tad-*data* għar-riċerka xjentifika u għal skopijiet relatati mas-saħħa, biex insemmu xi wħud.

Żviluppajna aktar l-attivitajiet tagħna relatati mal-monitoraġġ, billi analizzajna u aġixxejna bhala punt ta’ referenza għall-kjarifika ta’ kwistjonijiet teknoloġiċi relatati mal-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*.

Huwa b’sodisfazzjon partikolari li qed nipprezenta dan id-dokument: is-sommarju u l-ħarsa generali lejn dak kollu li għamilna matul dawn ix-xhur diffiċli. Ir-Rapport Annwali 2020 juri r-reżiljenza, id-dedikazzjoni u x-xogħol iebes tal-persunal tal-EDPS li nixtieq niringrazzjah minn qalbi.



**Wojciech Wiewiórowski**  
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*



# IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

Is-sena 2020 kienet unika għad-dinja u, b'estensjoni, għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS). Bħal haġna organizzazzjonijiet oħra, l-EDPS kellu jadatta l-metodi ta' ħidma tiegħu peress li l-kriżi tas-saħħa tal-COVID-19 saħħet is-sejha għall-protezzjoni tal-privatezza tal-individwi, bid-dehra ta' apps għat-traċċar tal-kuntatti u teknoloġiji oħra użati għall-għieda kontra l-COVID-19. Filwaqt li t-teknoloġija tista' ċertament tikkontribwixxi biex jiġi limitat it-tixrid tal-COVID-19, il-prijorità tagħna tibqa' li niżguraw li d-data personali tal-individwi u d-dritt għall-privatezza jiġu protetti.

L-2020 immarkat ukoll bidu għdid għall-EDPS. Fit-30 ta' Ġunju 2020, ipprezentajna [l-Istrateġija 2020-2024](#) tagħna. L-għan ġenerali tal-Istrateġija huwa li ssawwar futur diġitali aktar sikur, bi tliet pilastri ewlenin li jiddeskrivu l-azzjonijiet u l-oġettivi ta' gwida għall-EDPS sa tmiem l-2024: **Previżjoni, Azzjoni u Solidarjetà**.

Dawn it-tliet pilastri, u l-Istrateġija tagħna kollha kemm hi, kienu l-mutur ta' ħidmietna fl-2020.

## Il-protezzjoni tad-data fi kriżi globali tas-saħħa

Il-pandemija tal-COVID-19 għallmitna li l-privatezza, bħal kwalunkwe dritt fundamentali ieħor, mhi xejn mingħajr solidarjetà. B'dan il-ħsieb,

ħdimna mill-qrib fi ħdan l-EDPS u mal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPB), l-uffiċjali tal-protezzjoni tad-data (UPD) tal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-UE (EUIs), kif ukoll ma' esperti Ewropej u internazzjonali oħra fil-qasam tal-privatezza u t-teknoloġija, biex niproteġu lill-individwi u d-data personali tagħhom.

L-ewwel inizjattiva tagħna f'dan il-kuntest kienet li minnufih tiġi stabbilita [task force](#) interna biex timmonitorja u tivvaluta b'mod attiv ir-reazzjonijiet tas-settur governattiv u dak privat għall-pandemija tal-COVID-19. Matul l-2020, it-task force dwar il-COVID-19 segwiet u antiċipat żviluppi futuri b'impatt fuq il-protezzjoni tad-data u l-privatezza, li ppermetta lill-EDPS iservi bħala katalist għal rispons xprunat mill-privatezza u bħala punt ta' referenza għall-partijiet ikkonċernati fl-Ewropa kollha u lil hinn minnha.

Bħala l-awtorità tal-UE għall-protezzjoni tad-data tal-EUIs, aħna appoġġajna lill-EUIs fl-isforz tagħhom biex jissalvagwardjaw is-saħħa tal-impjegati tagħhom b'mod konformi mal-privatezza billi nħarġu l-Orjentazzjonijiet tagħna dwar [il-kontrolli tat-temperatura tal-ġisem](#), [it-traċċar manwali tal-kuntatti](#), u [r-reazzjonijiet tal-EUIs bħala impjegaturi](#).

Hadna wkoll rwol attiv fil-livell reġjonali u internazzjonali bil-partecipazzjoni u t-tmexxija tagħna f'fora internazzjonali bħall-Assemblea

## IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

Globali tal-Privatezza (GPA) (li qabel kienet il-Konferenza Internazzjonali tal-Kummissarji tal-Protezzjoni tad-Data u tal-Privatezza) u konferenzi oħra. B'mod partikolari, involvejna ruħna ma' esperti mill-komunità tas-saħħa pubblika fl-Unjoni Ewropea (UE) u organizzazzjonijiet internazzjonali oħra biex nifhmu aħjar il-ħtiġijiet tas-sorveljanza epidemjoloġika u biex inkejlu b'mod preċiż l-effiċjenza u l-iskop tal-għodod li qed jiġu żviluppati fir-rigward tal-protezzjoni tad-data personali, pereżempju, billi flimkien niżviluppaw gwida prattika dwar il-protezzjoni tad-data mid-disinn).

### Il-konformità tal-EUIs mal-liġi dwar il-protezzjoni tad-data

#### Il-forniment tal-għodod meħtieġa għall-EUIs

Bħala l-awtorità tal-protezzjoni tad-data għall-EUIs, l-EDPS jipprovdi l-għodod meħtieġa biex jikkonformaw mar-[Regolament \(UE\) 2018/1725](#).

Aħna ksibna dan matul l-2020 permezz ta' diversi inizjattivi, li jvarjaw mill-ħruġ ta' dokumenti strateġiċi u l-pubblikazzjoni tal-investigazzjonijiet tagħna, għat-tishih tal-kollaborazzjoni tagħna mal-uffiċjali tal-protezzjoni tad-data tal-EUIs billi nipprovdut taħriġ biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tagħhom dwar kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-data u r-responsabbiltajiet tagħhom.

L-EDPS uża l-għodod eżistenti, u żviluppa għodod godda u ppromwova approċċ koerenti għall-applikazzjoni tal-protezzjoni tad-data matul l-2020 sabiex jappoġġa lill-EUIs biex ikomplu jmessu bl-eżempju fis-salvagwardja tad-drittijiet diġitali u l-ipproċessar responsabbli tad-data, skont il-pilastri **tal-Action** u **l-Previżjoni** tal-Istrateġija tagħna 2020-2024.

Aħna tajna pariri u ggwidajna lill-EUIs fir-rigward ta' għodod, bħall-Valutazzjonijiet tal-Impatt fuq il-Protezzjoni tad-Data (DPIAs), u pprovdejna taħriġ rilevanti sabiex nikkondividu l-għarfien espert u nikkontribwixxu għall-amministrazzjoni intelligenti tal-ambjent tal-EUI. Użajna firxa ta' metodi, bħall-[Iskeda Informattiva](#) "DPIA in a nutshell" tagħna,

[Rapport](#) dwar kif l-Istituzzjonijiet tal-UE jwettqu DPIAs li fih tagħlimiet meħuda u l-aħjar prattiki osservati mill-EUIs, stħarriġ biex jiġi ddeterminat b'mod speċifiku kif l-EUIs kienu qed jużaw DPIAs u [vidjo](#) dwar l-istess suġġett għad-DPOs. Aħna nkomplu wkoll naġġornaw regolarment il-Wiki tagħna, riżorsa maħluqa f'Novembru 2019 għall-uffiċjali tal-protezzjoni tad-data u l-koordinaturi tal-protezzjoni tad-data biex tgħinhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2018/1725. Konna qed naħdmu wkoll biex niżviluppaw il-verżjoni 1.0 tal-[Kollettur tal-Evidenza fuq is-Sit Web](#) biex ngħinu lid-DPAs, lill-kontrolluri tad-data, lill-prattikanti tal-protezzjoni tad-data u lill-iżviluppaturi tal-web ħalli jgħinuhom jiżguraw li s-siti web tagħhom ikunu konformi mar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) u r-Regolament (UE) 2018/1725.

#### Superviżjoni tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja

Nedejna s-superviżjoni tagħna tal-aġenzija tal-UE għall-kooperazzjoni ġudizzjarja, [Eurojust](#) (12 ta' Dicembru 2019) u qed inżidu s-superviżjoni tal-attivitajiet relatati mal-protezzjoni tad-data tal-[Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew](#) (UPPE).

Fil-5 ta' Ottubru 2020, ħriġna għall-pubbliku l-[inkjesta](#) tagħna dwar l-isfida tal-big data tal-Aġenzija tal-UE għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi ([Europol](#)), jiġifieri l-ipproċessar mill-Europol ta' settijiet tad-data kbar riċevuti mill-Istati Membri tal-UE u sħab operazzjonali oħra, jew miġbura fil-kuntest ta' attivitajiet ta' intelligence b'sors miftuħ. Aħna sibna li l-ipproċessar ma kienx konformi mad-dispożizzjonijiet tar-[Regolament 2016/794](#), b'mod partikolari mal-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-data. Aħna kkonfermajna lill-Europol biex jimplimenta l-miżuri kollha meħtieġa u xierqa biex jittaffew ir-riskji għad-data tal-individwi maħluqa mill-ipproċessar ta' settijiet kbar ta' data.

#### Il-Forum ta' The Hague

Fit-2 ta' Lulju 2020, il-Forum ta' The Hague, stabbilit b'mod kongunt mill-EDPS, iltaqa' għat-tieni darba, u laqqa' flimkien l-EUIs u organizzazzjonijiet internazzjonali oħragħall-iskambjuti informazzjoni

u t-tishih tas-setgħa ta' negozjar tagħhom mal-fornituri tas-servizzi tal-ICT, inklużi l-fornituri tas-servizzi tal-cloud u tal-komunikazzjoni. F'din l-okkażjoni, aħna ħriġna [Dokument Pubbliku](#) li jispjega s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet tagħna dwar l-użu tal-prodotti u s-servizzi tal-Microsoft mill-EUIs, li fih nenfasizzaw li, meta l-EUIs jidhlu f'relazzjonijiet kuntrattwali mal-fornituri tas-servizzi tal-IT, it-termini ta' dawn il-kuntratti għandhom isaħħu l-kontroll tal-EUIs dwar kif u għaliex tiġi pproċessata d-*data* personali.

## **Konformità mad-deċiżjoni "Schrems II"**

L-EDPS ħareġ l-[Istrategija tiegħu biex l-EUIs jikkonformaw mas-sentenza "Schrems II"](#) wara [s-sentenza](#) tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fis-16 ta' Lulju 2020. Is-sentenza tafterma mill-ġdid, fost kwistjonijiet oħra, l-importanza li jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tad-*data* personali trasferita mill-Unjoni Ewropea lejn pajjiżi li mhumiex fl-UE. L-istrategija tal-EDPS tinkludi pjan direzzjonali ta' azzjonijiet għall-EUIs biex jiġi żgurat li t-trasferimenti internazzjonali attwali u futuri jitwettqu f'konformità mad-dritt tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data*.

## **Is-salvagwardja tad-drittijiet diġitali**

L-objettiv ġenerali tal-EDPS huwa li jippromwovi futur diġitali aktar sikur għall-UE. Il-ħidma tagħna dwar il-konsultazzjonijiet legiżlattivi hija strumentali biex jinkiseb dan l-objettiv.

L-EDPS jippromwovi viżjoni pożittiva tad-diġitalizzazzjoni li tippermettilna nivvalutaw u nirrispettaw l-individwi kollha, skont il-pilastru ta' **Solidarjetà** tal-Istrategija tagħna 2020-2024. Għalhekk, aħna noħorġu u nindirizzaw [Opinjonijiet](#) u rakkomandazzjonijiet lil-legiżlaturi tal-UE dwar l-impatt li l-inizjattivi tagħhom jista' jkollhom fuq l-individwi u d-dritt tagħhom għall-protezzjoni tad-*data* biex jiġi żgurat li jippromwovu l-ġustizzja diġitali u l-privatezza għal kulhadd fl-inizjattivi tagħhom.

L-EDPS huwa interessat ukoll f'inizjattivi ta'

politika għall-promozzjoni tas-“sovranià diġitali” biex jgħin ħalli jiżgura li d-*data* ġġenerata fl-Ewropa tiġi pproċessata f'konformità mal-valuri Ewropej. Fl-istess ħin, aħna impenjati li nġinu biex negħlbu s-sindromu ta' intrappolament tal-bejjiegh detrimentali fl-EUIs.

## **Opinjoni dwar sħubija ġdida bejn l-UE u r-Renju Unit**

Fl-24 ta' Frar 2020, l-EDPS ħareġ [Opinjoni](#) dwar il-ftuħ ta' negozjati għal sħubija ġdida mar-Renju Unit. L-EDPS jappoġġa sħubija li tafterma l-impenn u r-rispett tal-UE u tar-Renju Unit għal livell għoli ta' protezzjoni tad-*data* u r-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data*. Fl-opinjoni tiegħu, l-EDPS jagħmel rakkomandazzjonijiet rigward l-impenni għar-rispett tad-drittijiet fundamentali (inkluża l-protezzjoni tad-*data*) ekwivalenti għal dawk għall-ekonomija u s-sigurtà, filwaqt li jiddefinixxi l-prijoritajiet għall-kooperazzjoni internazzjonali għajr l-infurzar tal-liġi b'mod partikolari bejn l-awtoritajiet pubbliċi (inklużi l-EUIs) u jivvaluta t-trasferimenti ta' *data* personali fid-dawl tal-[Opinjoni 1/15](#) tal-QĠUE għas-sħubijiet ekonomiċi u ta' sigurtà.

## **Opinjoni dwar L-Istrategija Ewropea għad-*data***

L-EDPS adotta [Opinjoni](#) fis-16 ta' Ġunju 2020 biex jenfasizza li l-istrategija Ewropea għad-*data* għandha tibqa' leali għall-valuri Ewropej, b'mod partikolari r-rispett għad-drittijiet fundamentali tal-individwi bħad-dritt għall-protezzjoni tad-*data*.

## **Opinjoni dwar il-ġlieda kontra l-abbuż tat-tfal online**

Fl-10 ta' Novembru 2020, l-EDPS ħareġ [Opinjoni](#) dwar proposta għal derogi temporanji mid-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika għall-fini tal-ġlieda kontra l-abbuż sesswali tat-tfal online. Fl-Opinjoni tiegħu, l-EDPS jisħaq li l-miżuri għad-detezzjoni, it-tneħħija u r-rappurtar tal-abbuż tat-tfal iridu jkunu akkumpanjati minn qafas legali komprensiv li jissodisfa r-rekwiżiti [tal-Artikoli 7 u 8](#) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Barra minn hekk,

## IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

sabiex tissodisfa r-rekwiżit ta' proporzjonalità, il-leġislazzjoni trid tistabbilixxi regoli ċari u preċiżi li jirregolaw il-kamp ta' applikazzjoni u l-applikazzjoni tal-miżuri rilevanti u timponi salvagwardji minimi biex jipprovdu garanziji suffiċjenti għall-protezzjoni tad-*data* personali mir-riskju ta' abbuż.

### Opinjoni dwar il-Patt il-Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil

Fit-30 ta' Novembru 2020, l-EDPS ħareġ [Opinjoni](#) dwar il-Patt il-Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil biex jiġi żgurat li l-proposta għal ġestjoni aktar effettiva tal-ażil u l-immigrazzjoni tinkorpora DPIA biex tgħin fl-identifikazzjoni u l-indirizzar tal-implikazzjonijiet rilevanti għall-protezzjoni tad-*data*.

### Opinjoni dwar l-Ispazju Ewropew tad-Data dwar is-Saħħa

L-EDPS ippubblika [Opinjoni Preliminari](#) fis-17 ta' Novembru 2020 dwar l-[Ispazju Ewropew tad-Data dwar is-Saħħa](#) (EHDS), biex jiżgura li din il-pjattaforma għall-iskambju ta' *data* dwar is-saħħa u t-trawwim ta' riċerka medika u xjentifika tipprjoritizza l-protezzjoni tad-*data* personali tal-individwi fl-iżvilupp tagħha.

### Teknoloġiji ta' monitoraġġ

L-EDPS għandu l-għan li jkun ċentru rikonoxxut u rispettat ta' għarfien espert li jgħin biex jinftiehem l-impatt tad-disinn, it-tnedija u l-evoluzzjoni tat-teknoloġija diġitali fuq id-drittijiet fundamentali għall-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*, u għaldaqstant inkludejna dan fil-pilastru tal-**Previżjoni** tal-Istrateġija tagħna 2020-2024. Għalhekk, tajna importanza strateġika matul l-2020 u għall-futur prevedibbli dwar l-integrazzjoni tad-dimensjoni teknoloġika tal-protezzjoni tad-*data* fil-ħidma tagħna. Bħala DPA, aħna nkomplu wkoll neżaminaw mill-qrib ir-riskji u l-opportunitajiet potenzjali offruti mill-avvanzi teknoloġiċi, infittxu li nifhmu l-benefiċċji possibbli ta' teknoloġiji godda u nheggu l-integrazzjoni tal-protezzjoni tad-*data* bid-disinn u l-protezzjoni tad-*data* b'mod awtomatiku fil-proċess ta' innovazzjoni.

L-eżempji jinkludu, iżda mhumiex limitati għall-kontribut tagħna matul l-2020 għall-iżvilupp ta' kapacitajiet b'saħħithom ta' sorveljanza, awditjar u valutazzjoni għal teknoloġiji u għodod li qed isiru dejjem aktar "endemiċi" għall-ekosistema diġitali tagħna, bħall-intelliġenza artifiċjali u r-rikonoxximent tal-wiċċ.

### TechDispatch

L-EDPS kompla jibni wkoll fuq inizjattivi eżistenti bħar-rapporti tagħna tat-[TechDispatch](#), immedija f'Lulju 2019, biex l-EDPS jikkontribwixxi għad-diskussjoni li għaddejjja dwar teknoloġiji godda u l-protezzjoni tad-*data*. Filwaqt li niffukaw kull kwistjoni fuq teknoloġija emergenti differenti, għandna l-għan li nipprovdu informazzjoni dwar it-teknoloġija nnifisha, valutazzjoni tal-impatt possibbli tagħha dwar il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data* u links għal aktar qari dwar is-sugġett.

### Network tal-Inġiniera tal-Privatezza tal-Internet

L-EDPS kompla wkoll jorganizza sessjonijiet u workshops (għalkemm virtwalment) tan-[tan-\*\*Network tal-Inġinierija tal-Privatezza tal-Internet\*\*](#) (IPEN), li waqqafna fl-2014, biex inkunu nistgħu nnaqqsu d-distakk bejn l-esperti legali u l-inġiniera meta nimplimentaw is-salvagwardji tal-protezzjoni tad-*data* u nissorveljaw l-aħħar teknoloġiji li jtejbju l-privatezza. B'dan l-isforz, inkomplu nizviluppaw għarfien ewlieni dwar kif it-teknoloġiji essenzjali u emergenti jaħdmu għall-privatezza u l-protezzjoni tad-*data* billi niskambjaw fehmiet bejn l-akkademja u l-innovaturi fis-settur privat, fost atturi rilevanti oħra.

### L-EDPS bħala membru tal-EDPB

L-EDPS jemmen li hija meħtieġa espressjoni b'saħħitha ta' solidarjetà Ewropea ġenwina, kondiviżjoni tal-piżijiet u approċċ komuni biex jiġi żgurat l-infurzar tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data*. Aħna nemmnu bis-shiħ f'dan u inkludejna dan fil-pilastru ta' **Azzjoni** tagħna tal-Istrateġija 2020-2024.



Bħala eżempju ta' kif inpoġġu din il-konvinzjoni fil-prattika, l-EDPS, bħala membru tal-EDPB, jahdem mill-qrib ma' DPAs oħra għall-applikazzjoni konsistenti tal-liġijiet dwar il-protezzjoni tad-*data* fl-UE kollha.

F'Ġunju 2020, l-EDPS [ippropona](#) l-istabbiliment ta' Grupp ta' Appoġġ ta' Esperti (SPE) fi ħdan l-EDPB, bil-għan li jassisti lid-DPAs fit-trattament ta' każijiet kumplessi u li jużaw ħafna riżorsi. L-EDPS għen ukoll lill-EDPB b'modi oħra, pereżempju fir-rigward ta':

- kooperazzjoni mal-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest tal-[investigazzjoni](#) inizjali u fil-fond ta' din tal-aħħar matul l-2020 tal-fużjoni proposta bejn Google u Fitbit;
- [Dikjarazzjoni](#) u [FAQ](#) matul Lulju 2020 biex jipprovdu l-ewwel tweġibiet dwar l-impatt tas-sentenza “Schrems II”; u
- [Linji Gwida 9/2020 dwar oġġezzjoni rilevanti u motivata](#).

## **Kooperazzjoni internazzjonali fil-protezzjoni tad-*data***

Skont il-pilastru tal-**Previżjoni** tal-Istrateġija tagħna 2020-2024, l-EDPS għandu l-għan li jkun attent għax-xejriet il-ġodda fit-teknoloġija u l-protezzjoni tad-*data*, u jkun konxju dwarhom. Fl-2020, l-EDPS kompli jiddedika ħin sostanzjali fil-promozzjoni tal-konverġenza globali tal-protezzjoni tad-*data* u d-djalogu transfruntier. Minkejja l-isfidi relatati mal-pandemija, komplejna niskambjaw l-aħjar Prattiki u informazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u interlokutori barra mill-Ewropa, kif ukoll niżviluppaw miżuri ta' kooperazzjoni Ewropej u internazzjonali, u nipromwovu azzjonijiet kongunti ta' infurzar u assistenza reċiproka attiva.

Fl-2020, segwejna dan l-oġġettiv permezz ta' fora, bħall-GPA, il-Konferenza dwar il-Kompjuters, il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-*Data* (CPDP) u s-sessjonijiet ta' ħidma tal-organizzazzjonijiet internazzjonali, li jindirizzaw l-isfidi tal-protezzjoni tad-*data* li jirriżultaw – fost l-oħrajn – bl-użu ta' teknoloġiji ġodda, fil-ġlieda kontra l-COVID-19 u

fl-infurzar tal-liġi.

## **Amministrazzjoni interna**

L-unità tar-Riżorsi Umani, tal-Baġit u tal-Amministrazzjoni (HRBA) tal-EDPS ipprovdiet appoġġ matul l-2020 biex tiżgura li kemm it-tim tal-Ġestjoni tal-EDPS kif ukoll dak operazzjonali jkollhom ir-riżorsi u l-ġhodod finanzjarji, umani u amministrattivi biex jinkisbu l-għanijiet stabbiliti fl-Istrateġija 2020-2024 tagħna.

Fid-dawl tal-pandemija tal-COVID-19, l-HRBA kellu jadatta l-organizzazzjoni tiegħu matul l-2020 biex jiżgura l-kontinwità tan-negozju, billi jiżviluppa pjan ta' azzjoni innovattiv biex itejjeb il-funzjonament tal-EDPS u l-benesseri tal-persunal tiegħu, b'mod partikolari billi jhejji lill-forza tax-xoġhol għat-telexoġhol.

L-EDPS kompli jikber fl-2020, kemm f'termini ta' riżorsi finanzjarji kif ukoll umani. Dan kien jeħtieġ aġilità, flessibilità u kreattività min-naħa tal-HRBA, b'mod partikolari minħabba l-kuntest eċċezzjonalment diffiċli tal-pandemija tal-COVID-19.

L-HRBA introduċa inizjattivi ġodda fl-2020 biex itejjeb il-benesseri tal-persunal tal-EDPS – bħal taħriġ intern u attivitajiet oħra ta' appoġġ – u se jkompli jwettaq dawn l-isforzi fl-2021. Dan jiżgura li nibqgħu organizzazzjoni soċjalment responsabbli u juri t-twemmin tagħna li l-persunal b'livelli oġhla ta' benesseri jitgħallmu u jaħdmu b'mod aktar effettiv, ikunu aktar kreattivi, ikollhom relazzjonijiet aħjar, ikunu aktar soċjali fl-imġiba tagħhom, u fl-aħħar mill-aħħar iħossuhom aktar sodisfatti bil-ħajja tax-xoġhol tagħhom.

## **Nikkomunikaw id-*data* personali**

L-interess pubbliku fil-protezzjoni tad-*data* u l-ħidma tad-DPAs u l-impenn magħhom qed ikompli jikber biss. Dan huwa u għadu aktar il-każ fid-dawl tal-pandemija tal-COVID-19, li żiedet l-aċċellerazzjoni tad-digitalizzazzjoni tal-ħajja ta' kuljum tal-individwi. In-nies iħossuhom aktar

konxji u mhassba dwar l-impronta digitali tagħhom u l-importanza tal-protezzjoni tad-*data* personali tagħhom.

Matul il-pandemija tal-COVID-19, kien ta' importanza partikolari li tiġi adattata u tkompli tissaħħaħ il-preżenza online tal-EDPS sabiex ikun hemm konnessjoni sħiħa mal-udjenza u l-partijiet ikkoncernati rilevanti. It-tim ta' Informazzjoni u Komunikazzjoni tal-EDPS laħaq dan l-objettiv bl-użu ta' varjetà ta' metodi, b'mod partikolari permezz ta' posts fuq blog tal-EDPS, kampanji tal-midja soċjali u bulettini ta' kull xahar.

L-isforzi tat-Tim iffukaw ukoll fuq objettivi oħra, b'mod partikolari l-promozzjoni tal-Istrategija tal-EDPS 2020-2024 u l-iżvilupp ta' identità viżiva ġdida għall-EDPS.

### Indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni

Aħna nużaw għadd ta' indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni (KPIs) biex jgħinuna nimmonitorjaw il-prestazzjoni tagħna fid-dawl tal-objettivi ewlenin stabbiliti fl-Istrategija tal-EDPS.

Dan jiżgura li aħna kapaci nagġustaw l-attivitajiet tagħna, jekk ikun meħtieġ, biex inżidu l-impatt tal-ħidma tagħna u l-użu effettiv tar-riżorsi.

It-tabella ta' valutazzjoni tal-KPI ta' hawn taħt fiha deskrizzjoni qasira ta' kull KPI u r-riżultati fil-31 ta' Diċembru 2020. Dawn ir-riżultati jitkejlu skont il-miri inizjali, jew imqabbla mar-riżultati tas-sena ta' qabel, użati bhala indikatur.

It-tifqigħa tal-pandemija tal-COVID-19, u l-konsegwenzi estensivi tagħha f'kull livell, biddlu b'mod sostanzjali l-kuntest u ċ-ċirkostanzi li fihom l-EDPS kellu jopera. Għalhekk, il-KPIs li jimmonitorjaw ir-riżultati ta' din is-sena għandhom jinqraw b'dan il-kuntest.

Fl-2020, aħna lhaqna jew qabżna - f'xi każijiet b'mod sinifikanti - il-miri stabbiliti f'ħamsa minn tmien KPIs. Dan jinkludi, il-**KPI 1** dwar l-għadd ta' inizjattivi relatati mal-ħidma tagħna fit-teknoloġija u l-privatezza; il-**KPI 2** li jkejjel l-għadd ta' attivitajiet

dwar azzjonijiet transdixxiplinari; il-**KPI 3** dwar l-għadd ta' każijiet ittrattati fil-livell internazzjonali; il-**KPI 4** dwar in-numru ta' Opinjonijiet u Kummenti maħruġa fl-2020; kif ukoll il-**KPI 6** li juri żieda fis-segwaċi tagħna fuq il-pjattaformi tal-midja soċjali tagħna.

Il-**KPI 5**, li jkejjel il-livell ta' sodisfazzjon tal-EULs dwar il-gwida u t-taħriġ li rċevew fl-2020 ma ġiex ivvalutat; il-maġġoranza l-kbira tat-taħriġ u l-laqqgħat saru mill-bogħod, u l-istħarriġ dwar is-sodisfazzjon ma twettaqx minħabba l-limitazzjonijiet tekniċi li ma setgħux jippermettulna niżguraw rispons anonimu. L-għadd żgħir ta' sessjonijiet personali li saru fl-2020 mhumiex rappreżentattivi biżżejjed biex jinsiltu konklużjonijiet sinifikanti; b'riżultat ta' dan, dan il-KPI ma ġiex ivvalutat fl-2020.

Il-**KPI 7** jirrifletti l-eżitu tal-istħarriġ perjodiku dwar is-sodisfazzjon tal-persunal, li jsir kull sentejn. L-istħarriġ tnedja f'Ġunju 2020, tliet xhur wara l-bidu tal-kriżi tal-COVID-19 fost klima ta' ansjetà u incertezza. Dawn iċ-ċirkostanzi straordinarji jistgħu, parzjalment, jispjegaw għaliex ma rnexxilniex nilhqu l-mira stabbilita. Barra minn hekk, ir-rata ta' parteċipazzjoni kienet pjuttost baxxa (45 %) u kien hemm ħafna parteċipanti ġodda, li għalihom seta' kien diffiċli li jitwiegħbu xi wħud mill-mistoqsijiet fl-istħarriġ.

Il-**KPI 8** dwar l-implimentazzjoni tal-baġit juri li, fl-2020, ġie implimentat 72.97 % tal-baġit allokat tal-EDPS, ċifra sostanzjalment aktar baxxa meta mqabbla maċ-ċifra tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-2019 ta' 92 % u ferm inqas mill-mira ta' 90 %. Dan huwa prinċipalment minħabba l-pandemija tal-COVID-19 li affettwat b'mod drammatiku l-attivitajiet tal-EDPS. Meta l-gvern Belġjan iddikjara l-ewwel lockdown f'Marzu 2020, ġew infurzati restrizzjonijiet severi (kontinwi) fuq il-moviment tal-persunal u individwi oħra. Dan kellu impatt dirett fuq l-ispejjeż tal-missjonijiet u l-ispejjeż tar-rimborż tal-esperti li jikkostitwixxu parti kbira mill-baġit. Punti oħra tal-baġit ġew affettwati wkoll indirettament (eż. l-ispejjeż tal-interpretazzjoni). Kien hemm xi fatturi esterni oħra li kellhom impatt ukoll fuq l-eżekuzzjoni tal-baġit sa ċertu punt (dewmien fid-disponibbiltà tal-uffiċċji fil-bini Montoyer 30 u l-posponiment tax-xoghlijiet relatati). Nistennew li l-pandemija se jkollha wkoll impatt sostanzjali fuq is-sena 2021 peress li

r-restrizzjonijiet fuq l-ivvjaggar huma mistennija li jkomplu sakemm il-kampanja tat-tilqim tkun fl-istadju avanzat tagħha.

## IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

INDIKATURI EWLENIN TAL-PRESTAZZJONI		Riżultati dwar l-31.12.2020	Mira 2020
KPI 1 Indikator intern	Għadd ta' inizjattivi, inklużi pubblikazzjonijiet, dwar il-monitoraġġ tat-teknoloġija u dwar il-promozzjoni ta' teknoloġiji li jtejbju l-privatezza u l-protezzjoni tad- <i>data</i> organizzati jew koorganizzati mill-EDPS	9 inizjattivi	9 inizjattivi
KPI 2 Indikator Intern u Estern	Numru ta' attivitajiet iffokati fuq soluzzjonijiet ta' politika transdixxiplinarji (interna u esterna)	8 attivitajiet	8 attivitajiet
KPI 3 Indikator Intern	Numru ta' każijiet indirizzati f'livell internazzjonali (EDPS, CoE, OECD, GPEN, Konferenzi Internazzjonali) li għalihom l-EDPS ipprova kontribut sostanzjali bil-miktub	42 każ	10 każijiet
KPI 4 Indikator Estern	Numru ta' Opinjonijiet/Kummenti maħruġa bi tveġiba għal talbiet għal konsultazzjoni (COM, PE, Kunsill, DPAs...)	6 opinjonijiet 25 kumment formali	10 opinjonijiet/ Kummenti
KPI 5 Indikator Estern	Livell ta' sodisfazzjon tad-DPOs/DPCs/ kontrolluri dwar il-kooperazzjoni mal-EDPS u l-gwida, inkluż is-sodisfazzjon tas-suġġetti tad- <i>data</i> rigward it-taħriġ	/	70%
KPI 6 Indikator Estern	Għadd ta' segwaċi fil-kontijiet tal-midja soċjali tal-EDPS Twitter, LinkedIn, YouTube. Riżultati 2019: 40421 (L: 20357, T: 18424, Y: 1640).	62970 (LI: 38400, T:22493, YT: 2077)	Riżultati tas-sena ta' qabel + 10 %
KPI 7 Indikator Intern	Il-livell ta' sodisfazzjon tal-Persunal	71%	75%
KPI 8 Indikator Intern	Implimentazzjoni tal-baġit	72,97 %	90%

# KIF TAGĦMEL KUNTATT MAL-UE

## Personalment

Fl-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni ta' Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb centru tiegħek fuq: [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)

## Bit-telefon jew permezz tal-email

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Inti tista' tikkuntattja dan is-servizz:

- permezz ta' numru tat-telefon bla ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (ċerti operaturi jistgħu jitolbu ħlas għal dawn it-telefonati),
- fuq in-numru standard li ġej: +32 22999696 jew
- permezz ta' email fuq: [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)

## Kif issib informazzjoni dwar l-UE

### Online

Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web tal-Europa fuq: [https://europa.eu/european-union/index\\_mt](https://europa.eu/european-union/index_mt)

## Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tnizzel jew tordna pubblikazzjonijiet tal-UE kemm bi ħlas kif ukoll mingħajr ħlas fuq: <https://publications.europa.eu/mt/publications>.

Tista' tikseb diversi kopji ta' pubblikazzjonijiet mingħajr ħlas billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru lokali ta' informazzjoni tiegħek (ara [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)).

## Id-dritt tal-Unjoni u dokumenti relatati

Sabiex ikollok aċċess għal informazzjoni legali mill-UE, inkluż id-dritt kollu tal-UE mill-1952 fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, żur EUR-Lex fuq: <http://eur-lex.europa.eu>

## Data miftuħa mill-UE

Il-Portal tad-Data Miftuħa tal-UE (<http://data.europa.eu/euodp/mt>) jipprovdi aċċess għal settijiet ta' data mill-UE. Id-data tista' titnizzel u terġa' tintuża mingħajr ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll għal skopijiet mhux kummerċjali.

edps.europa.eu



Twitter:

@EU\_EDPS



Linkedin:

EDPS



Youtube:

European Data Protection Supervisor

Indirizz elettroniku: [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea

